

李淑美
 女醫
 治法庭梓
 西曆十一年
 中華民國十二年十月三
 十日

中華民國三十三年四月十七日

報助

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

Thursday 17th April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

四、結語

五、編輯所
星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵務另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文開明住址及報費一齊惠下庶函不致誤不答復

△告白定價

啟者本年告白費分期先收銀半逾截止照價收足先此聲明以免後
期告白費須先過此佈 本館謹啟

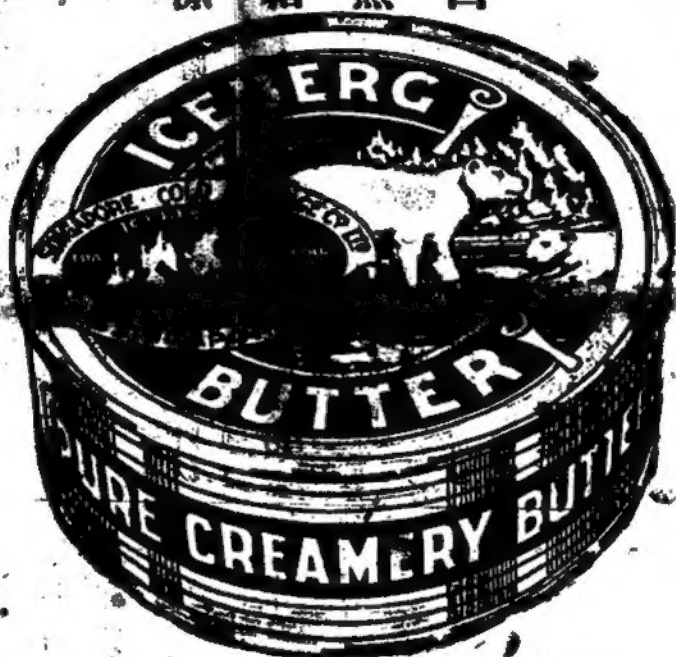
埃士堡白熊頭標牛乳油

是所有牛乳油中之最優者

來自澳洲(俗稱新金山)

內物質自變換自出市來歷

受中外僑民歡迎也



各飲食店均有出售此標之

星洲唯一代理人永藏有限

公司則隨時均有存貨備

也此佈

民國十二年五月廿日

**Sole Agents,
COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.**

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告爲母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 Amber Mansions,

設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩管之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二 上午八時至下午

午十一時半

二、下午一時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇



上國爲去年馬獎展覽會得第一獎

李鏡仁相師啓

民國十二年十月十五

中華民國三十三年四月十七日

星期四

報叻

第三

甲子年三月十四日

一如戰時問題。能完全以善與同情政策之也。蓋蘇俄政府。實無恢復帝政時代之侵略政策。及將東方諸國劃分於其勢力範圍以內之計劃之意。若英法兩國政府。能以此種東方諸國之獨立與主權之原則。爲交涉之根據。則凡關於二國在東方利益所起之各種問題。皆易解決。後拉氏論及現時國際形勢之要點。則謂蘇俄之政策。宜依其極度實行。并謂過去三年中俄國之軍備。已由六百萬人減至五十萬人。若他國亦能依此實行縮減軍備。則俄國將更弱。俄國且預備世界之海軍。除某種政治上之保障外。亦宜極力設法促其核減。至關於國際聯盟。則謂蘇俄政府。已預備加入。且擬提議創設一種國際機關。使前此各強國與報復之手段。皆將消除。而世界各國。皆可以自由意志與同等資格加入。而以確保世界之和平也。云云。

昨晚拳術比賽詳誌

▲陳丁基君仍是英雄

(訪稿)昨晚拳術比賽。其最要一役。則爲陳丁基君與伊地克列氏爭奪英雄頭銜之戰。故場上各界之前往觀戰者。爲數極衆。座位重疊。皆無虛席。一覽之不啻人山人海也。因將比賽情形詳誌於后。當各助興之比賽完畢後。適時約十五分鐘之久。陳丁基君先行登臺。伊地克列氏次之。預備已妥。宣佈人遂上臺對衆宣佈比賽者之姓名。及其重量。據云。陳君重一百三十二磅。伊氏重一百二十九磅。依此陳君已有二便宜矣。即年齡與重量是也。蓋伊氏已年逾而立。陳君不過二十餘歲之青年而已。未幾鐘聲一鳴。兩君躍起。兩君雖依例先行握手禮。然後開始攻擊。彼攻此守。無甚可觀。第一回合。草草了事。第二回合。亦無甚可觀。君見伊氏。取守主戰。遂即進攻。左攻右擊。上下交兵。打得伊氏有不堪不暇之勢。然陳氏之拳。仍不能奏甚効力。獨有二捕拳。由下而上。中伊氏腹部。伊氏登即退却。身搖欲墜。在座諸大呼特呼。若謂陳氏之軟弱。故第二回合。可謂陳君全佔優勢。第三回合開始時。陳君仍取攻勢。步步進逼。乘機鉤其敵以一二老拳。伊氏每於進拳之後。要有不能支持之表示。第四回合亦然。伊氏仍取守勢。任陳氏進攻。第五回合開始之後。伊氏遂改守爲攻。拳鋒數次。亦有數拳中於陳君面部及腹部。惜其拳力不足。不能令陳君受何種之感覺。其功効殆與等耳。第十八回合合拍之時。二君處於極端之勢。互相擁抱。未行交換若有勁之拳。但表面。仍是陳君較強。陳君見其對手每取守勢。極力掩護。乃於第七合中思變方針。作衝鋒進攻後。復略退步。相機而進。使伊氏不能預爲防護。

伊氏不知是計。以爲陳力不支。乃俯防而待。陳君一見之下。乃一躍而前。雙拳并進。一中右腦。一中左眼。伊氏之眼。應拳而裂。鮮血迸出。其中右腦之拳。又如大石壓。伊氏乃眼花紛亂。立足不定。勢將傾倒。陳君見其如此。遂欲進迫。連擊數。此合可謂陳君取勝之最有關係者也。第八回合開門之時。陳君遂取衝鋒戰術。直將其對手逼入圍之一角內。伊氏此時。大有進退維谷之況。而陳君又不稍退讓。乘勢進擊。致伊氏於防護之中。一足企立不穩。登時跪下而倒。但亦即時起立。趨避陳君防線之外。當時觀者以爲伊氏已倒。掌聲四起。合用力太多。遂于此合中全取守勢。曾以休息。伊氏亦不放進。有時雖亦進擊。但均被陳君擋去。故于此合中。兩人可謂同等。無何結局一合開始矣。伊氏乃死力進攻。如下山之老虎。不擇好歹。有拳便打。陳君於此亦有應付維艱之苦。但伊氏之拳。雖覺太猛。故陳君於應拳之後。並無若何痛苦之狀。僅覺一痛。比之拳乃。公正人乃將陳君之手高舉。蓋陳君已大勝其敵矣。數呼聲震。同時而。當此比賽未舉行之前。曾有三人向高者約戰。當局擬於下星期五。再於俱樂部內舉行。云云。其餘助興之比賽。亦甚可觀。因礙於篇幅。不能爲之詳述也。 ○代筆

往板比賽

本埠華人游泳俱樂部之水球隊。前曾獲勝。前在本埠。曾與大英青年會之水球隊。及四人水球隊比賽。均獲勝利。茲聞該隊以早上已無暇手。決定於日內前往板。以便于下星期(廿號)與該華人游泳俱樂部之水球隊比賽云。

育才學校歡送鄭君歸國

(稿)本校育才學校董事鄭君。近擬返國求學。該校職員學生等。特於本星期一晚九句半鐘。在該校開送大會。首由該校總理郭君致歡迎詞。略謂本校歷久維持。多得鄭君熱心贊助。今鄭君志切求學。久已將歸國。前途遠大。故我們特開此會。藉誌歡送。旋有王校長陳明銓及潘新華等諸君相繼演說。多勉勵希望之語。娓娓動聽。後由鄭君答謝。直至十一句半鐘。始散會。鄭君曾致謝詞。略謂。本校是一時之盛也。

緬首償罪

緬甸消息。印人巴梭辛及拉丹辛兩人。以前在片麻蘭。曾謀殺一印籍人名比辛者之故。業被於上屆某案中由某憲判。緬首償罪。兩犯業於昨日治罪云。

少佐克里士蒂氏之控案已提訊

▲無干省釋
少佐克里士蒂氏。因自行招供。月初由某處抵叻。時。被本坡政府用臨時拘人票。將其拘究。被告時。以一千元保。親至古邊身自投案對質。各情已呈結前報。茲據偵探消息。被告已於本星期一。在怡保提訊。惟於提訊之後。法官以原告證據不足。無以入被告罪。遂將被告官場省釋云。

罰款了事

馬來婦人某。因於警察拘拿賭犯時。阻止警察公幹。因被拘案究治。被告已於日前。由法官判明有罪。將其罰款五十元。或監禁一個月云。

錫米市況

昨日日本錫米。每擔一百二十一元一角二分半。共售出五十噸。倫敦標準價格。每噸二百四十四鎊十先令。比之上日。已起價五鎊云。

今日之樹膠行情

本日(四月十七日)早。西商會商會之樹膠行情。報告。(一)本坡標準黑花樹膠之價格。買主方面。爲一角一分及二分之一。無賣出。(二)本坡標準白乳樹膠之價格。買主方面。爲四角四分之二。賣主方面。爲四角一分。五月六月之期貨。買主方面。爲四角一分及四分之三。賣主方面。爲四角二分。七月九月之期貨。買主方面。爲四角二分及二分之一。賣主方面。爲四角二分及四分之三。十月十二月之期貨。買主方面。爲四角三分及二分之一。賣主方面。爲四角四分。倫敦之標準白乳樹膠之價格。買主方面。爲一先令八分之一。市況靜寂云。

自述真相

(南華女學校校務報告)前日新國民日報登載南華女學校及南華女學校之新聞。昨日南華日報登載不平稿。是非顛倒之不平稿。及新國民日報登載南華女學校校長石君之土函。其中有南華女校人名譽者不少。(如南華女校所登者)所以不得不得此事之始末真相。登之各報。以示不。請明眼人判斷而批評之。鄙人於某年某月某日任南華女校校長。始訂一年約。後又續訂一年。今歲暑假。爲約滿之期。前因石校長出會無狀。鄙人即欲辭去。石校長自知其罪。請鄙人到馬玉山號。鄙人以爲重身教育界。當以教育人爲志。不必徒存意見。遂打辭意。今於某日上朝會。鄙人以爲大小不齊。在一場合。以爲二分。而石校長大小均宜。且核之體面。亦不背宗旨。不料石校長出干涉曰。你教此。有何用處。不亦倒你母校面乎。你若不。我將買一本。自教之。遂令石校長出此。鄙人即退。默坐教室內。暗。而石校長又入教室內大聲呼曰。你既不上課。你速退出。我各學生體操成績。不必自。二分。最合大小生合操之法。向教。而以。并及。及王女教員李女教員均用此手段。不得已只好出校。但出校以後。自思不則而行。恐遭他人責。須有之。況教育事業。正大光明。教員進退。合則留。不合則去。遂於翌日進校於石校長前。曰。先生既自教。用不着我。當然是。又恐其生惡。婉言。以。不料石校長聞之。更甚於前次之對待。即拍案曰。滾！我恐其如。一。上。不平稿所云。太不。鄙人個人。上。因。還。不平。先生。上。石校長。已所校之。方知所言之。也。

全國教育展覽會新嘉坡華僑學校成績徵集處啓事

敬啟者本處由四月十二號到會費成十一校共同。凡本坡外埠華僑男女學校有願送成績到全國教育展覽會者。應依照本處及全國教育展覽會徵集成績辦法。均可向本處。或向各中學。收集。以五月一號起至二十號止。爲徵集日期。逾期不收。所有詳細辦法。本處另有印刷品。函索或到華僑中學領取便知。民國三十三年四月十五日 啟

銀項出借廣告

敬啟者敝有便項出借。利息甚輕。久免甘仙。諸君等。自五千元以上。不時有便。凡。有本坡。及好。上。皆。主。由。人。介紹。即。打。人。不。也。此。佈。通。本。坡。老。吧。剎。叻。叻。館。內。信。箱。第。四。百。三。十。號。是。是。民國三十三年四月九號 啟



Embassy
No. 77



Cigarettes

告廣品贈煙香斯峇英

九、積存大券六百張或小券二千二百張者可換真金烟盒一個
 十、積存大券八十張或小券六百六十張者可換紋銀像表一個
 十一、積存大券八十張或小券六百六十張者可換小號之銀烟盒一個
 十二、積存大券一百張或小券二百張者可換中號之銀烟盒一個
 十三、積存大券七十張或小券四百四十張者可換九號金銀像表一枝
 十四、積存大券二十張或小券四十張者可換銀像表一枝
 十五、積存大券二十張或小券四十張者可換銀像表一枝
 十六、積存大券二十五張或小券五十張者可換大號銀像表一枝

新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司
 (在英國註冊)
 英一九二四年二月一日



英峇斯香烟馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品各注意焉
 一、積存大券二百張或小券四百四十張者可換電鍍光面銀烟盒一個
 二、積存大券二十張或小券四十張者可換電鍍有圖樣之銀烟盒一個
 三、積存大券四十張或小券八十張者可換最上配用筆夾之自來墨水筆一枝
 四、積存大券三十張或小券六十張者可換精緻之熱水壺一個
 五、積存大券六十張或小券一百廿張者可換鬧鐘一座
 六、積存大券百張或小券二百張者可換真銀烟盒一個
 七、積存大券一百六十張或小券三百二十張者可換電光紋銀手鐲一個
 八、積存大券二百四十張或小券四百八十張者可換真金手鐲一個

Importers
 British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
 (Incorporated in England)
 Singapore Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨

買貨防提廉價精實造製行規洋之名著最界

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



-Gillette

○購用基列剃刀之四大利益

- 一、易以剃面 不傷皮膚 列刀片入基列剃刀而面後以視沫面便可剃面矣
 - 二、安樂自如 基列刀片鋒利非常環球無異此是以剃面之後粗細毛髮無不一刺淨盡使面膚面春容爽與無比矣
 - 三、剃面平安 基列剃刀能保護面膚不受任何損傷而無受傳染病之虞
 - 四、剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多
- 有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎
- 英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
 Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
 Singapore.

中國南洋兄弟烟草有限公司告白

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.



烟香喜四庄枝十五

四喜香烟
老牌名廠
現加改良
愈益精美
揀選淨葉
香醇無比
同胞愛國
吸者嘗試

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所
售各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

新榮成

振源號

大坡大馬路振源號

大坡大馬路錦昌號

水仙門新永泰號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

●請即購用啫底醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘一神經不安
及平常各病之
社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患
上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫一經之老少啫底醫生特製之
人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益
壽延年也
是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自
誤其生命矣請即購服啫底醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥
房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedio Medical Hall

67 & 69 Serangoon Road.

Singapore.

笑：笑：笑

夫笑有數種有歡喜之笑有好校之笑及有心足之笑如吸堅斯達
香烟時之笑然君乎一爾於吸此堅斯達香烟時必以心足而笑因
堅斯達香烟是真正良好的香



煙也

堅斯達香烟每沽五十枝庄每

罐七角半

羅便申有限公司及多數烟店均有存貨

唯一代理人糖登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

關於中俄交涉之種種消息

(一)孫寶琦宣布中俄交涉經過

孫寶琦於上月二十五日宣佈中俄交涉經過。下午四時。在國務院第一客廳。開四座談話。臨時設在此處。招待兩院議員。說明政府對中俄交涉之意見。五時十分。兩院議員會者約一百四十餘人。孫並邀約兩院王正廷王寵惠及國務院外交部中俄交涉各重要職員列席。由孫發言。說明今日對中俄交涉之方針。孫謂。中俄交涉。無任榮幸。諸公對於中俄交涉。均極注意。實為國體榮光。若無機會。當請公報告。今日特乘便。為諸君一言。說明政府自成立後。對中俄交涉之方針。去年加拉罕代表來滬。即向政府交涉。孫謂。王正廷王寵惠。當時政府為慎重外交。統一事權。特派王正廷王寵惠。代表往返交涉。至本月十日。始將雙方修正之協定大綱。暫時告一段落。惟政府因協定大綱中之廢除領事裁判權。外蒙撤兵。及撤銷通商口岸各問題。尚有慎重考慮之必要。主權與領土。代表交涉。王督辦十四日在閣議席上。即轉呈總統核定。內閣同人以爲。項交涉。自我方之。向不能算完全終局。且政府提出之三具照會。均關係國家主權。萬不能隨便棄。代表既不肯再行商量。並謂王督辦已將王督辦之電。轉呈政府。不備變更。應度其常強硬。復於十六日提出限期三日簽字之公函。十九日又來第二次通牒。迫我以城下之盟。我國自咸豐年間與俄訂約。通好以來。始終以誠信為宗旨。鄙人與外長今日之外交方針。自當仍本此意。固亦王督辦所深知。代表竟不肯讓步。王督辦與代表又陷於僵局。政府當便利進行。不得已將此項交涉移歸外交。辦理。現在政府對於中俄交涉之意見。概括言之。不外三點。一。不承認十四日王督辦之簽字。二。不承認代表之限期通牒。三。當本協約初意。繼續開項重要問題。除此以外。政府實無所謂意見及內幕。惟外交以民氣為歸宿。民意又為兩院諸公所代表。今特宣佈在情形。希望諸公為政府後盾。一。致進行。俾早日解決中俄交涉。恢復中俄兩國邦交。云云。次由兩院議員發言。略謂中俄交涉。自本月二十日奉大總統明令。由外交部接收辦理後。曾於二十二日照會俄代表。促其繼續開會。俄代表謂宋奉

政府命令。不能有所表示。外交部刻尚在等候俄代表答覆之中。顧謂。議員責力索。實屬。現已終了。假定俄代表始終堅持原議。中俄交涉。至破裂。政府有何方法。以善其後。孫答謂。中俄交涉。政府始終認定以不損害國權為主。俄代表之限期。依法不能拘束我國。當然可以繼續開議。次由議員杜濬發言。質問顧總長。分三點。一。簽字。二。期限。三。協定與修約之意義。三。修約。所載政府仍照原協定簽字。並保留爭持之三要素。究竟有無此事。顧總長尚未答覆。議員呂復繼續發言。略謂中俄交涉經過情形。同人向未知其實在。請先由王督辦報告交涉經過。然後再行質問。王正廷遂發言。謂俄代表加拉罕來華之初。即接洽。俄代表謂。彼時鄙人以爲無條件的承認。此非其時。當俄政府發表一九一九年之第一次宣言。我國因處於被動。就其宣言中所允許犧牲俄國利益各點。爲無條件之承認。其計甚得。當時機錯過。彼復於一九二零年發表第二次宣言。將無條件交還中東路一項。自行取消。復由我國派員與俄中將携一函。內稱一九一九年之宣言。其中尚有應行取消之點。鄙人以彼方對於國際宣言。向自行刪削。則無條件的承認。更屬其術中。故自承認交涉以來。始終主張慎重。最初向俄代表提出我力具體利益條件。如(一)廢除領事裁判權。(二)關稅平等。則(三)取消租界等。均經多方解說。俄代表始行同意。遂經磋商結果。如是始有中俄交涉。定草簽之決定。合承認與會議。同時行之。協定中重要之點。原爲(一)中東路問題。俄代表最初索價十萬萬盧布。其實該路佔地不過三萬萬盧布。最後決定仍照原路辦法。俟正式會議中組織估價委員會。在會後七個月之內。製成一初定案。規定接收辦法。以爲過渡時期之救濟。(二)外蒙撤兵問題。俄代表始終以保證白晝不再在我國境內活動爲交換條件。當時鄙人以外蒙既爲我國領土。當然有自動撤兵之義務。維持治安之主權。並應負相當之責。持向顧總長報告。顧員多已同意。惟有某一員頗持異議。主張修改文字。爲(不許白晝在兩國境界內)活動。俄代表遂定廢除俄蒙間一切條約。即包括新舊約在內。蘇俄並承認中國領土之一部。外蒙應從中國主權。俄代表欲改選從前承認。因此二字相持達兩小時之久。此爲四月六日之事。當向閣議報告。並向總統請示。悉已同意。顧代表旋又翻悔。我國內閣方面亦有提出異議。顧代表旋分期撤退。其辦法在正式會議中定之。二。防制白黨問題。由我國極力責成處理。三。蒙古與第三者所訂立自防備中國主權之條約。在正式會議中暫行停止執行。正式會議終止即行取消。經此次決定後。鄙人即與俄代表依照國際例。在會議錄上互相聲明英文字母之簽字姓名。以表示尊重會議之精神。俄代表再再三聲明。表示無可再行進步之意。十四日持草簽原文向閣議報告。請速轉請總統核辦。正式簽字。其間員員忽臨時提出撤兵及教堂公產三項異議。某員此項意見。應遵照交涉。但俄代表方面。因草案已經簽定。實無再行磋商餘地。惟有敬謝不敏。現在中俄交涉。既經外交部正式接收。將來自有其好結果。中俄交涉。尚未撤銷。鄙人亦可隨時贊助。次由顧總長答覆杜濬質問。略謂協定具條約之效力。不具條約之形式。國際慣例。在尚未承認之國家締結條約。多半先成立協定。二。簽字則自願。年月份姓名各款。性質完全不同。三。對俄交涉。現在尚待俄代表答覆到部。始能繼續開議。向不能談到交涉內容。貴議員所謂撤兵保證及正式簽字各節。實無其事。次又由王督辦發言。略謂對俄交涉。現既已由外交部接收辦理。則此後能否保此比較王督辦原議定之草案。更有進。如若不能。此項代表二院同人。請外交當局。早日簽字協定。而後最難月各芝端劉彭彭漢道。趙欽廉益芳復復等相繼發表反對贊成之言論。秩序頗亂。場內有人呼聲。孫遂向來賓一鞠躬而去。時已下午六句鐘。

吳佩孚催簽中俄協定

▲此事關係國信國權
▲外交當局實無旁貸
吳佩孚十八日自巧電表示贊成中俄協定。而二十廿一日日又來兩電。致電孫寶琦。仍極力主張簽字。一。謂吳佩孚。二十。個。廿一。兩電特錄於下。一。得電。吳佩孚。巧電計電達。中俄亦涉久延不決。致生波折。並聞有破裂之說。吳佩孚。此事關係國信國權至巨。深望毅力主持。仍本原旨。將協定即行簽定。勿使浮擱。無任盼禱。吳佩孚叩。二。電。吳佩孚。巧電二電計達。中俄交涉。垂成忽變。舉國皇然。斯事關係巨。二三年之久。已往多少機會。皆已錯過。今茲協定。幸而維持公平。自外交政策言之。亦值爲桑榆之收耳。僅此而不急趨簽定。一誤再誤。坐令國信國權。墜地無餘。外交當局。責無旁貸。其何以自解於國人。佩孚爲顧全國家利害名聲計。不問主權此舉之爲何人。但當此千鈞一髮之際。外交。不再令簽字失去。留將來國際上之大不利。皆所難言。現任談判雖暫停頓。挽救尤非其難。務請毅然決然將協定大綱即予簽定。以維國交而安遠謀。事機緊急。不暇揮毫。徑復之辭。伏仰諒納。前乞先予賜復。以慰懸念。電不勝迫切待命之。吳佩孚叩。印。

(二)維維鈞接辦中俄外交

至十六日開議。對交涉對俄之商榷。顧總長先發言。謂中俄交涉。已不絕一縷。仍由俄方辦理。恐不易圓滿。維維鈞代表與俄方之感情。向甚良好。前次爲引證美國軍事。雙方頗有隔閡。且由我調劑。始恢復感情。於此證之。則維維鈞與俄交涉。其難得圓滿結果。可知見也。維維鈞言。多附和之。謂既如此。可由外部接收辦理。三言兩語。即將王正廷之督辦頭銜撤銷。在孫寶琦之意。亦覺王加開之交涉甚佳。有此一筆。較易周旋。故亦不持異議。但對王個人。表示歉忱耳。閣議通過取消交涉公署。在上午十一時許。是日午後二時。有人見顧。顧謂有人主張如此。本人以爲就公言之。則交涉未必勝利。就私言之。亦無以對僑望。其言十分堂皇。五時許。顧又親自與京中某四家報館通電話。謂命令將發表。乃總理所主議。請勿信某通信社之謠言。其意何在。已可窺見矣。此時王亦早已得訊。曉八時。孫寶琦乃持命令稿。親至維維鈞同宅。向王說明究竟。且謂君報前之日正長。請勿介意。王言。連日交涉。已筋疲力盡。少川川來接辦甚佳。介意二字。無從說起也。孫謂此一。命令始發表。其實係王之。皆覺有許多說不出之苦。而王於本報即預備通電卸責。以立尊嚴以怡官。至今日始脫稿發出。電末所云。深望自後以後。早結邊危之局。力挽已失之權。更得圓滿之結果。連下三層盼。顧力勉力。謂辦事之責任亦愈重矣。內閣之不滿於王固矣。曹氏方面。何以對去王命令。毫不考慮。即行蓋印。此亦有故。當去年雙十節之前一夕。保派人物。集於某家花園。計算次日投票人數。算至王家襄王正廷二人。皆謂二王均難出席。某督辦曰。王家襄不出席。吾人無如何。王正廷如不出席。可免其職。既不投我們的票。何必作我家官耶。次日。二王卒未出席。保派至今猶譏之。王之免職。此殆其一因也。王既失敗。人多予以慰詞。然王前年辦中日交涉。願亦予人許多指摘之點。此次雖未有若何失。而中俄公署。用維維鈞。王本人又目無餘子。不無可議之處。顧因有人不滿。遂進而放此一矢。惟王雖演此一劇後。願予加拉罕以機會。加知顧既經手。必求交涉成功。有此機會。果得居奇。自昨晨起。顧度已爲強硬。顧見加變卦。已省悟中人之計。頗爲懊惱。此後交涉。正難預料矣。三月二十一日晚。

本號新編牙科器具減價目錄
如外埠同業函索閱者即當奉贈
民國十三年四月九日



Kitson Utley Pumps

機水抽遜吉



此機抽力極大用法簡單

件堅固耐用非常誠為市上

獨無而僅有之抽水機也

存貨甚多大小俱備

地雲售賣代理有限公司

住萊佛基二號一門牌

民國十三年一月十五日

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY LTD

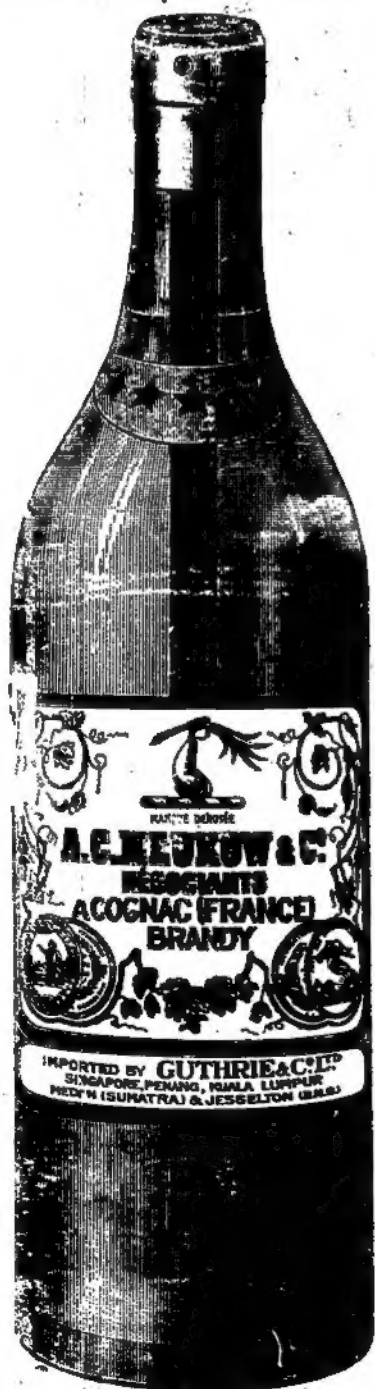
2-1 RAFFLES QUAY SINGAPORE



狼心室主人同志鑒啓者你東居心鬼賊行事梟雄見人丹膏丸散暢銷他處即購辦別號之劣藥或自己仿造以偽亂真尤可惡者永安堂虎標萬金油頭痛粉等乃天下馳名第一聖藥其藥獨得秘傳且經政府註冊不可稍假你東竟敢摹仿其頭紙彩色造作猪標狗標者有之無則辭之你東更不若向虎標藥者他必給以猪標狗標或龜蛇標魚目混珠只圖己之利利不替他人死生以此行爲消亡立見你等爲彼勞工不能勸善規過使你東覺悟自出心裁獨樹一幟反甘助紂爲虐爲彼奴才同人等竊有所不取况假藥誤其受誤多在苦工份子若殷實之家延醫醫藥可以爲非比苦工之限於藥資一誤無變也你等又何忍幫助你東造藥以我同類將謂託足無所則當此工作繁興何在不可棲

身將謂獲資較厚則恐梟騙之錢未必安享無恙同人等謹切同志藥石進言萬望辭去別擇賢東當不至客身無地也專此并詢動安 各藥店均誌均此致候未另 南洋工會同人啓 中英法暹各屬總批發處石叻厦門街門牌壹百壹拾四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文豹謹識

MEUKOW BRANDY



本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商請注意可也

△ 花標萬蘭池 ▽

星洲代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

英一千九百二十三年七月二日



營菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花

露 楊梅果 覆盆子露

櫻桃露 克露露

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

一 教員要抽所得稅

二 遺產相續稅增加數

三瓜哇土人樹膠園亦將納稅

蘇民聯。東印度政府。擬徵收酒稅。經有
稅務總局。電將白人之遺產稅增高。華人士人即
國。將於本年上學民議院議會時。提出討論。
下議院。即呼費德云云。茲據政界消息。此案屆
時提出。決可通過。因國庫增加收入。其影響小。
華僑華人一方面。已可得十五萬至廿萬之收入云。

四、業紙炮者亦將納稅

爪哇樹。土人種植的樹乳。數年來未曾徵稅。致與
其他橡樹膠之嫌類。因外人的樹膠園所納出口稅比
重也。至同土人所種之樹膠自一九二四年起亦須納
稅云。

五、酒稅實行減輕

馬都拉訊。本島常年各商家業繳地者。未有納稅。故販賣家得以自由發售。特於本年本島政府。以爲土人新學漸屆。欲頒行一征收紙煙稅。據云此種紙稅。須由賣者繳納。屆時欲業地者。須先向政府討得准字。並納稅五十盾。方准自由販賣。如有違者。一經查出。即罰銀一百盾或一月之監禁云。

六、胡椒出口稅增加

華島觀。胡椒出口。原日每担須納稅三十五仙。自本年七月起。擬增加廿四仙。計每担須納出口稅五十九仙云。

七、政府各稅收入之近況

四水帆。荷屬政府近來歲出之增多。已見本報。原夫政府之歲出。為取自人民之所納稅。荷政府幾年來之歲出既悉。茲再將其幾年來所徵收各稅之概況。錄之如下。以餉閱者。政府徵稅可分為直接稅與間接稅兩種。直接稅又分為下列數項。一（一）私有財產稅。此在一九一三年所得不過一百五十萬。至一九一八年則增至二百餘萬。（二）所得稅。此在一九一四年所得尚不足一千萬。至一九一八年則增至近二千萬。（三）戰時特別發稅。即通稱之戰稅。此係因歐戰時。荷印人民直接或間接增加所得之利益。乃從而徵稅。惟此稅則。制定于歐戰終結之時。而適值于歐戰發動時期。猝令人民補納意外之巨額戰稅。又適值出口貨猝然銳減之際。近年來。倒閉或難於支持之商家。失業或深感困難之勞力者。比比皆是。概由於此。此項收入。固屬不少。足以人民無力按時完納。故至今尤不便統計。其在一九一八年僅徵得四百七十餘萬。（四）土地面積稅。此在歐戰前後每年所得約在三百萬內外。近年亦同。（五）荷印土人及生長此地之東方僑生。營業所得稅。此項收入自一九一三年以至於今。每年所得。少則一千萬。多則一千六百萬。（六）鄉郊田賦稅。此項收入。每年均在二千一百萬。（七）代役稅。遇有公共建築必須大興土木者。或戰事發後或戰後役者。此代役稅每年可得四百五十萬乃至一千萬。間接稅則分為下列幾項。

（一）進口與出口稅。進口稅在歐戰前後。每年均有二千四百五十萬。出口稅每年約為二三百萬。此項稅則。係按進出口貨值百抽六乃至值百抽十二。至一九一九年進出口貨激增。則此項稅款之激增可想而知。（二）特產稅。此稅係向製造煙酒火柴煤油者徵收。每年可得一千一百萬。（三）印花稅。此項收入每年約二三百萬。（四）財產轉移稅。凡房屋或船隻變換主人。則按價值百分之五。此項收入。年約一二百萬。（五）亡者財產繼承稅。此項收入。近年每年四五十萬。（六）屠宰稅。此項收入。每年約三百萬。此為荷政近幾年來各稅收入之大概情形也。觀此。可知荷印人民對公家之負擔矣。云云。

◎歸盤聲明

啟者本坡福建實得力三十九號新和成自壬戌年六月開辦到小坡桂蘭巷頭連德公司並林德根合股經營大牌酒支及酒兌生理概營小坡二馬路新合春二號公額原索無異今因公議每盤至本日止但即請到中人林燭地順奎實濟丹三君并公核算將新和成中盤生理欠欠人歸與舊新和成公司股東承受小坡新合春二號公烟中盤生理欠欠人歸與建德公司並林德根承受從茲以後各債佔受之生理均無瓜葛虧得失各人邀化此係兩區概無涉特此佈告

新和成建德公司新合春林德根同啟

民國十三年四月十五號

●有屋出賃

實有蘇球那路門牌十八號之房屋一所出賃有合意者請與馬也兄弟公司接洽爲荷該屋可於五月一日交授特此佈告

馬也兄弟公司啟

英一千九百廿四年四月九號

●公立南洋平民學校籌款會啓事

啓者敝會演劇籌款蒙各界熱心捐助實深感現擬早日結束特派葉直南陳常懺二君前來鳩收携有本會收條(內有會長財政監票私章)爲證至日務乞惠交是所切禱

民國十三年四月十二日

●許筱亭先生專治甜尿症之神功化糖藥

余患甜尿之症已有十五六年屢服藥品耗盡無數光陰僅得保持現狀未能拔除病根心焉痛之適者幸蒙吾閩同安許筱亭先生惠以神功化糖藥依去調服而體質全消飲食大進更覺精神煥發不啻五龍二虎之力大有轉老還童之妙誠哉其能贊化糖神功獨步也余感先生之德且憐同病之苦另題扁額以揚名并附報章而紀實

通訊處

許先生原住麻律巴轄中和源公司經營叻坡源順街五號信局內許証心君叻坡吉寧街希登信局內許証心君

再先生另有秘製婦女赤白帶調經丸及男婦風症藥品靈驗如神

新嘉坡薛中華謹啓

民國十三年四月十日

用一條金腕帶來裝飾手錶要較皮帶美觀得 但是那家
 能供給（價廉物美）的金腕帶呢——只要每人買一條
 “Advance” 包金腕帶你們就可得到一條美觀的腕帶了倘
 使你們每月用熱水和肥皂洗他一次可以經許多年其光
 澤仍如真金的一樣

“Advance” 金腕帶經久耐用較皮腕帶來得美觀
 自不必說而且其所需費比較要省因為用一條
 “Advance” 包金腕帶抵皮腕帶多條啦請
 即向鐘表商選購此種包金腕帶吧他有
 三十六種式樣隨君所喜特此廣告
 馬六甲街二十五號甘密達公司啟
 民國十三年四月十二日

牡丹雖好全靠綠葉扶

△諸君了解此意否

E. O. Gannister & Co.,
 25 Malacca Street Singapore.

嬰孩自己食品

嬰兒之安睡與否全在其食物之營養
質之豐薄為定凡小兒之用此科學新
發明之罐頭 (Homogen) 天然食品者
可得安睡快樂矣其中含有營養料
極豐全無微菌之危險
(又小孩自己之書專論小孩之料理
法為粵者不可不備購一舉以資參考)



Homogen
A FULL CREAM MILK
FOOD FOR INFANTS
IS INVARIABLE

者也請即函向下列商號索閱為荷

星洲馬六甲街十一號
門牌陸文治公司商號
A. H. Lukmanji & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

Three Cats CIGARETTES



△三貓牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此烟所用之金黃烟葉由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三貓牌

英一千九百廿四年二月二號 英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清毒之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看做單自然明白

(所行發國中) 香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

可由各代理購買

民國十二年四月廿八日



秘製 墨魯富兒 魚肝油精丸

此藥乃由名醫精製而成其功用能治肺癆咳嗽吐血等症凡患此症者服之立見奇功此藥之功用能治肺癆咳嗽吐血等症凡患此症者服之立見奇功

上海中西大藥房發行

總代理及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.



爲母者之注意

星洲一埠中
強健之嬰孩
多食嘉力蘇
嬰兒粉爲代
乳之品日
中嬰兒之以
代乳粉爲
食品者以
千計

Glaxo

欲以如爾
愛之兒童
強健者則
當購買此
代乳粉以
喂也
此代乳粉
始至終均
未經人手
之接觸
之唯一好
代乳粉也

册計京英自 司公限有合聯通英理代一性
百一零七十百一第門街中坡嘉星住

福建廈門

天下馳名

武夷靈芝名色

可成茶

安溪一等綠觀音

須防假冒

福建廈門

天下馳名須防假冒

證嚴齋藥酒

中外賽會六次得獎

○美國果援助歐洲乎

美國輿論。對於歐局。向分二派。一派謂美爲自給自足之國。既不求助於人。亦不必假助於人。所謂經濟底門羅主義是也。一派謂歐洲混亂。影響美國經濟界甚鉅。救歐洲實即自救。且美國須向世界發展。決非盤居本土所能自足。若事事採旁觀主義。則此後對於國際問題。將喪失其發言權。所謂國際的經濟主義也。美國政權。往往爲輿論所左右。威爾遜之對德宣戰也。因當時輿論傾向參戰。謂非此不足以恢復世界和平也。和約之未得議會批准也。亦以當時輿論。返於超然主義。謂歐洲之禍。即美國之禍也。民主黨之所以倒。共和黨之所以興。皆此輿論左右之也。夫政治猶被耳。消長迭乘。勢所難免。歐戰開始。爲美國國際思想方興之日。歌爾登終。爲美國國際思想就衰之時。亦猶英國保守自由兩主義之互爲交替耳。雖然。美國果將暫取門羅主義乎。抑將進而奉國際主義乎。此爲轉移將來美國外交政策之根本原則。極爲世人所注目者也。夫現在及將來之外交。不能離經費而獨立。離經濟

美對歐洲債權已達百億以上。大部分因參戰而發生。民間債權額幾何。雖無確實統計。據紐約日報調查。亦與政府債權額相伯仲。假令歐洲各國。悉行破產。美國債權。斷無收回之望。故美國政府及美國人民。於歐洲之政治經濟問題。斷不能如素越人之相視也。且美將駁駁焉而爲工業師。不以原料輸出國自足矣。工業國所必需者。第一爲原料。次爲海外市場。美國爲天宮之國。猶不能產原料之全部。如埃及之棉花東方之橡皮。乃至銅硝酸加里火油等。皆爲美國製造業所必需者。欲求允份之供給。勢不得不發生國際關係。既輸入原料。製成工業品矣。又必藉外國市場爲尾閥之說。否則積貨過多。市面立起反動。金融亦立見枯蹙矣。輸出貿易。苟日有起色。則必投資於原料供給國。故原料之需求。市場之開拓。對外之投資。皆美國目下之經濟問題。亦即左右將來美國外交政策之原動力也。今日之美國輿論。日漸由門羅主義傾向國際主義。豈真有愛於歐洲哉。美國經濟界。近稍呈呆滯之狀。此亦無可諱言。考其原因。則由食糧原料不能輸出歐洲。美國棉花小麥黍類等。向以歐洲爲大市場。近以歐洲滙兌及財政關係。致美之對外貿易日形減退。而尤以農產物銷場更遠不及前。故美國資本家與農民。運動承認蘇俄不還餘力。此無他。利害所關。不利於固守門羅主義也。

夫歐洲混亂決非自力所能救濟。必有待諸美國。而美國爲自救計。亦不能不救歐洲。亦如上所述矣。惟於此有二問題焉。一爲對歐投資問題。一爲對歐債務銷賬問題。蓋欲救歐洲。必先整理歐洲各國之貨幣混亂狀態。歐洲財源困乏產業凋零。皆因匯發不換紙幣。當初雖因國家財政失其均衡。不得不匯發紙幣以濟眉急。迨積重難返之勢既成。遂使滙兌市場變動無定。工商業日就衰微。失業問題社會問題隨之而起。且紙幣既多。貨幣價值必益低落。於是貯蓄之愈衰。浮游風熾。薪薪爲生活之窘職階級。益貧無以自給。國家失其中堅份子。人民趨向快樂主義。此誠歐洲之大患也。故欲救歐洲必先使其實行健全之貨幣政策。實行健全之貨幣政策。則除退於從前之金本位制外無他道也。

未始知信報得如
荷 光顧請速來
購方知此粉實爲
飲食界要用也
叻總理陳美朱德
一百六十五號
電話一千九百〇
五
南洋總經理同新
號啓
大中華民國十三年
一月十一

理代總
街柏

衛安公司

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

此丹功用列左

- 治心氣痛
- 治肝氣痛
- 治胃氣痛
- 治小腸氣痛
- 治婦人經痛
- 治食積氣痛
- 治霍亂氣痛
- 治傷風氣痛
- 治肚腹氣痛
- 治腰背氣痛
- 治筋骨氣痛
- 治一切氣痛

每樽一元二角 每打十二元

衛安公司

治蚊香

發行

各埠藥店均有寄售

石叻松柏街衛安公司總代理

君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳 一服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售

STURIA THEATRE

戲影那靈蘇

威廉夏蒂氏之首本畫二十八幕

每晚準七點開演每逢星期六日開影戲券價半折

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路英芒

隨波逐流 七幕
哈哈笑 五幕
安娜女士之致富新法 六幕

英一千九百廿三年二月一號

The Oversea Chinese Bank Ltd.

告廣司公限有行銀僑華

本行成立以來專營匯兌儲蓄以及定期活期存款往來等項蒙各界信任業務日見發達現將本行資本及註冊董事員姓名暨各分行代理通匯等處列後

資本註冊二千萬元已收股份一千零五十萬元

先收五百萬元

公積金六十萬元

總行董事部 林義順主席 黃若虛 鍾引水 陳先慈 黃若瑟 殷雪村 蔡若瑟 邱國瓦 黃若瑟 黃若瑟 黃若瑟

總行設在新加坡萊佛士士得力六十三號

分行 檳榔嶼 仰光 占卑 本行通匯莊安南西貢

怡保中興銀行 廈門實日興銀行 香港和豐銀行

民國十二年一月廿二日

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

總行在英國倫敦一門街甲六馬叻石

險並保摩多車 各種損失 賠償則快捷公道保費按最低

薛中華正主席 董事 黃兆珪 林義順 李俊承 王明池 邱國瓦 余應林 邱國瓦 余應林

民國十年十一月廿三號

藥良益經標老武鸚鵡

鸚鵡牌止咳丸

每瓶壹員 每打拾員

批發價目格外克己

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行 會豐商店

此丸乃西藥師之良藥專治咳嗽之聖品考訂精製而成凡患咳嗽者服此丸立見奇效不論新久咳嗽一服即止其功效之神速誠非他藥所能及也

批發價目格外克己

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行 會豐商店

■ 湘濱分家與將來之趨勢

△ 誠實信用

△俄軍退縮原因

目下滇軍各將領。據孫文命令。相率返東江原防。宛若劇場上擊鑼聚散。催促催信出台機。東江戰局。固已是風雨欲來之景象矣。然而湘軍抵省之初。雖云助粵東江。但因種種問題。與滇軍爭執。逗留廣州。不允出發。滇軍又與湘軍事事要挾。無端逼入。去青再戰。可知雙方爭執難離問題。似已有相當之解決。其內容如何。將將來趨勢又有若何。料亦一般社會所亟欲深知者。茲特臆述如下。查湘軍來粵。因湘難托足。特來覓取地盤。故對東江省城。雖非絕對的贊成。然亦為相對的同意。但以戰事未可嘗試。故始而要求財政統一。期餉之有着。繼而主張。督辦。謀軍實之補充。滇軍以為兩者俱為全軍命脈所寄。堅持不肯交出。雙方暗鬥。幾至決裂。後經楊庶堪廖仲愷孫科鄧澤如等一班治源奔走調停。以當正當稅項之收入滇軍既不肯交出。乃轉而著手於餉餉之商榷。現在餉餉之最大宗者。不外賭烟兩項。賭餉久歸滇。直接征收。在滇軍斷不肯放棄。另行招商投承。又必難於開辦。烟餉滇軍僅有供給生貨之條件。款項之收支。尚未直接干預。若將更烟事宜。交由湘軍辦理。並能維持其供給生貨之條件。則可無問題。賭餉則完全交滇軍主管分發。一煙一賭。允稱公平。至雖餉項。歷來均非正式統一批承。現雖主張由籌餉局統承辦理。但亦不宜於干涉。實事上儘可通融。各軍駐紮範圍內。官許各自酌量辦理。調人以上這種種主張。向雙方陳說。滇軍有利權。尙小探失。而湘軍亦以餉項可有歸着。以是雙方表示容納。險惡風雲。至是星散。此范石生任籌餉局總辦魯滌平任禁煙督辦之所由來也。惟是對於製彈廠之要求。依然不肯退讓。湘軍大有以武力奪取之勢。聞楊希閔因此事曾於衛戍司令部內。召集滇軍各將領會議數次。對於湘軍此項要求。咸極憤激。其初多數均主張以武力解決。繼復詳為考慮。以為湘滇兩軍比較。滇雖不弱於湘。但湘軍為餓餓憤憤之兵。若一旦決裂。勢必拚死一戰。在滇軍久已接算虛優。銳氣未必能及湘軍。莫若表示退讓。暫為隱忍。使養成湘軍之驕氣。湘軍得寸進尺。俟其驕盈已極。而滇軍則恨憤已極。斯時湘滇竟告決裂。滇軍憑其憤恨之。氣

突起而與湘軍抗。則湘軍恐未易支持云。此又據
習行交出飛電。謂與湘軍之原因。雖有數事。各各須對
待。折部。均求顧。前此之在市司。雖極。現已大為
欲逐。佔住民房。知最高止會所不寧。又竭力以資
應。務使相形之下。優劣判若。俾人民厭惡湘軍
之心。日增。對湘軍惡感之日減。異日有事。若得
社會之同情。則士氣亦為之一壯。據言。彼失社會之同
情。則士氣必為之大。壯者其銳者戰。最後五分
鐘。究誰得何方。此則無待贅言。前此對待沈鴻
英。亦採用此種手段。固已克告成功。湘軍之已
熱。故湘軍之要求。可以讓步而莫不讓步焉。但就
兩軍內變觀察。所謂解決。實為一時的。不平之氣
。固猶布於兩軍間。將來恐終不免一次決裂。不
過現在東江戰事。粵軍虎視其前。或不至遽
行決裂。致陷於兩敗俱傷之地耳。說者謂孫文一經
進兵東江。一面高唱北伐。即欲以防此種事情之入
生。然而北伐與攻東江不同。軍隊非有大規模之發
。財政非有充分之準備。恐未易言。而謂湘軍
肯合此好食好住而又發財最易之廣東。去國出生。而
死成功。未可必之事業乎。將來結果。料仍以廣東為
英雄角逐之場而已。粵人不奮起自決。將終無脫離
苦海之日云。

赤化之中央執行委員會。近有影相與新填冊二事。行。凡黨員皆須就調查表從新填寫。此規則一由總人手訂。與原日國民黨之規則。大大不同。因此國民黨之反共產派。一致反對。極爲鼓噪。查該表列舉調查事項共二十一種。第四種。有「結婚未」之三。字。說明應包括戀愛而暫。若有所戀愛。應寫「已結婚」云。查黨員在廣州多有戀愛者。若將戀愛者爲妻。則戀愛即爲結婚。故黨員多不願意照填。極力反對。認爲實行公妻之先聲。違反中國風教。決不讓步。又第九項「家庭經濟狀況」非共產黨員。反對甚力。蓋恐一經公佈其私產即被共產黨實行沒收。現雙方聚訟。愈趨險惡。反共產派除一致反反對外。聞謝英伯已被鄉黨運動。自行照相填冊云。據有知其內幕者。某某等私人產業。已要用別人名字。所謂填冊。實至滑稽云。

盛傳蔣光亮獨立之原因

▲蔣光亮派代表赴京洛
▲建國政府擬移設石塘

廣州政府措施失當。人民大不滿意。種種謠言。得此而起。廣州各方面盛傳蔣光亮預備在石塘宣佈獨立。此項傳說。大抵由於月前蔣光亮派代表分赴京洛。前有北京政府時以廣州軍務要聞之說。但查

▲蔣光亮派代表赴京諮

蔣氏行動。對於廣州政府。亦確貌合神離。前此大本營統一財政。則廣三略局不肯移交。路事全權。蔣氏與信警衛團長周伯金之手。掛名局長之陳興漢。每日除簽押局長之例行公牘外。路款收入對不准過問。廣三路日收在五千至七千元。除煤斤薪公費用。餘款在三千以上。或軍界傳聞。周伯金以一警衛團長積財至十餘萬元。則其潛力可想。前據文關於東江軍事。曾到石圍塘訪蔣光亮不遇。就將近日之態度。亦不在小。紳兵騷擾。自設製彈廠。並開鑄新式鎗砲。蓋彼有豐富之防地收入。自富事事如意。且石圍塘爲省佛商旅交通便利之地。蔣氏雄視此方。早已儼成一獨立政府。昨三十一日省地某通訊社。發出一段重要新聞云。滇軍第三軍長蔣光亮。廿九日由石龍返省。體乘電輪回石圍塘軍部。是日下午五時警衛團長周伯金。率同大隊新編團。由西溪口乘廣三戰輪。晉謁蔣軍長。請加訓示。蔣親出隊外檢視各隊。並當眾演說劇勉。查當時同行者。有劉監督。砲衛士隊十式名。手機關砲亮左輪各四枝。保護甚爲週密。聞蔣軍長此次係因其要公返省云。(按此項新聞。概見於前日省報)消息傳到大本營。孫文立即由電話約蔣光亮於三號(即禮拜四)親到石圍塘閱兵。並舉行大演說等語。經陳興漢商請周伯金。搭大棚廠一座。爲辦公之用。孫氏此行。最令人注意。如從前建國政府。孫則親訪范於江防司令部。楊希閔與譚延闓同意兒。黃氣祥前敵總指揮。孫則親訪楊於順義院。此次蔣光亮由前敵返省。外間傳其有特殊舉動。孫又即決定三號赴石圍塘。與蔣光亮會晤。當必別有作用。聞孫文主張建國政府移設石圍塘。莫以打聽蔣光亮獨立之野心。倘蔣氏不肯就範。即下令湘軍進攻石圍塘。但大本營一般策士。以蔣光亮素來笑面藏刀。昔日之排去朱世貴王秉均。可爲前例。若大元帥冒險移駐石圍塘。恐又蹈昨午農林試驗場。被楊希閔軟禁之覆轍。然孫已決定三號赴石圍塘二行。斷不因是中止。至蔣之態度如何。表面雖經已星夜趕搭大棚廠表示歡迎。但三十一夜灣泊於省河面之示警艇。突然宣布戒嚴。故又有人傳說蔣光亮已在石圍塘宣布獨立。孫文逃入禾豐艇。當雖未見神經過敏。然亦事出有因也。真相若何。容俟續報。

○生理聲明

啟者小坡宰猪廊即西亞厘律門牌五十三號南公園咖啡店係李季珍手創於民國癸亥年三月十一日與陳維量營業期限壹年現期已屆對因自己營業前者陳維量有向街前諸號號商翁揭借保款項限一禮拜內務必前來理會清楚逾期不來乃係自誤與鄙人李季珍不涉特此聲明以免後論此告

甲子年川月初九日 丑 南公園李季珍謹啟

○生理聲明

啟者小坡宰猪廊即西亞厘律門牌五十三號南公園肉
店係李家珍手創於民國癸亥年三月十一日議與陳
繼量營業期限壹年現議期已屆對照自己營業前者陳
繼量有向街前諸寶號商翁揭借借保欸項限一禮拜內
務必前來理會清楚逾期不來乃係自誤與鄙人李家珍
不涉特此聲明以免後論此告
甲子年川月初九日 丑 南公園李家珍謹啟

華士靈香髮油廣告

此香油用後能令髮軟如棉光滑可
雙香氣迎人濃黑似漆

如蒙光顧務須認明海上華士露西字

商標提防假冒為禱

紐約 倫敦 門提阿 哥冰赫堡

支士波那製造公司謹啟

英一千九百廿四年一月三號

Vaseline
POMADE



香髮油

◆ 意 注 ◆

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
鳴吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈

英一千九百廿三年

DOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

○潮州公立瑞蒙學校民國十三年第廿屆職員表

名譽總理	廖傑夫
正總理	陳子豪
副總理	林運三
查賬員	劉映南
董事	賀山舟
	楊樹文
	鄭元合
	鄭則士
	黃芹生
	吳樹屏
	姚岐昌
	陳子由
	楊書神
	曾汝平
	陳愛宜
	李風巖
	張永福
	沈佳登
	郭斯高

民國十三年四月十一日 丑 瑞蒙學校啟



總代理處美隆洋行

星架坡中街門牌十三號朱廣蘭啟

永有蘭各庄真金線
臨福生各庄真金線
新到晉城金字肉抽時價
新到二頭新式三金線
底生油時價
電話第八百三十九

可 由 唐 人 各 大 商 店 購 買 啓
綴 吉 羅 怡 公 司 謹

民國十二年四月一日

福建黃母楊太夫人同號慈徽乃本坡源順街東興號黃福源先生之令堂性天恬淡心地慈祥素有女菩薩之稱壽黨姻戚相引還不圖於本年陰曆三月初四日戌刻遽赴瑤池之宴享壽九十有四歲五代同堂千秋佳話可謂福壽哀榮焉無遺憾矣今其子孫曾玄等純孝天成遵祖成服定於本月十五六日家奠十七日禮拜上午十時由小坡芒古路第一百三十四號門牌紫雲號喪居發引扶柩奉安於石叻門豐義山之原凡屬知交可於屆期同赴執紼共伸哀敬爲盼

民國十三年陰曆三月初八日 丑

新嘉坡
邱國瓦
謝有祥
黃俊昌
黃漢舟
陳延謙
薛中華
林竹齋
王會儀
黃漢輝
郭博元
黃受士
黃有淵
薛炳道
黃良保

啟者本堂名譽總理福源君之母楊氏老太太人生性慈善博厚愛人無天不承華誕於四月七日戌時仙逝享壽九十有四茲擇於四月廿日上午九時在小坡益臨汝車牌館邊門牌一百三十四號黃宅發引卜吉於實叻門豐樂山之原凡我宗人屆時務祈前往執紼以表哀忱用敦親誼此啟

民國十三年四月十一日

星洲南洋江夏堂公啟

母



招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
Sole Importers
SINGAPORE.



武彞名色 正泉苑水
精安真觀香 正文園名色
工酒餘飯後 正文園小理
超明目清心 理正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名噴藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障礙本藥房有慨乎此特隨神農嘗草遺意搜求中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之既定藥力于一且助醫術之窮今新張伊始是登報作招徠現在製備藥名太多難以盡錄愛國僑胞素具振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水

花柳聖藥

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

鹿達權藥房馳名藥品總發售

補肺人參燕窩糖精
治咳

此藥通治男婦老
少初咳久咳寒咳
熱咳燥咳乾咳傷
風咳內傷咳逆咳
必止每次用一匙
藥滾水沖服

人參羊肉汁 補氣補血補腦

此針治感風頭昏眼花開汗

婦科毛鷄汁

手足麻木身不遂風濕
痛等症立見奇功
精治四時不正之氣嘔血咬

治外
化學風油
精治四時不正
傷風大涼佳味
等

三蛇猛虎 最大電力

驅風龍虎汁

蛇多不傷
虎死才朴
配以良藥
藥法無欺
藥山不虛
藥性不誤

斯龍虎汁
運行氣血
氣血一虧
痿痺麻木
遊風走瘧
風濕脚腿
男婦皆宜
可以其病
氣血不盈
風濕外聚
血才榮筋
四肢形臥
寒山有瘧
愈身耐延
服法去糖
製仁蜜花
家生藥水
手洗藥酒
涼名元五
花柳風毒

石叻 成金藥房主人謹啓

民國十三年三月三十一日



啟者暹羅網鑊境內盛興棧火礱所出之推
磨標米向已馳名遠近現今叻中米市威力
此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成
米粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘實
山同一米量而此米所得之價比別庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人茲更精益求精認真選剔以期無負
諸君之雅愛爰特將青鳳商標向當地政
府註冊登明憲報俾得週知但恐有射
利之徒以偽亂真或僞作本棧商標欺騙
水棧米袋或以仿彿相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘 諸君子得久其作
僞所在前來報明引獲功必不吝重酬台併
聲明各宜自諒特此預告

暹京
網略 盛興棧火礱車助代表王寶圖謹啟

民國十二年四月廿九日

民國十二年四月廿九日

乳水不足 現下強壯肥美深感嬰孩自
己藥片之奇功
此孩前曾 敝局每日收到感恩之父母
稱頌嬰孩自己藥片之贈函
晝夜悲啼 多封並刊錄浙江平湖電話
公司陳福水先生之證書如
形容枯瘦 左云



緣內子產後失調以致乳水不足而小
悲啼不安枕席遍身發熱形容枯槁醫
及試服嬰孩自己藥片立即見效服用未久諸
恙悉去身體強壯矣足見貴局慈心濟世有益
於社會豈淺鮮者如尊處無從購買嬰孩自己
藥片祈即郵寄叻銀六元至星架坡草廉士醫
生藥房原裝郵奉一瓶可也每大瓶三元郵力
在內



論胃症如何治療

韋廉士大醫生藥
專治胃弱不化之症其法雖由強健之血液輸入胃經使胃部強健有力可也此即韋廉士醫生之法也請觀以下刊印即可知矣

新江楊君直隸保誠處英美紙烟公司太古火險卜內門洋行(石旁)白禮氏洋場四家之經理也具來信云鄙人因患胃不消化身量輕瘦體力疲困之症經多數名醫診治服藥均不見效及試服韋廉士大醫生紅色補丸九劑一瓶旋即見效連服數瓶胃口消化面容紅潤身體肥胖精神加倍大異往昔此皆紅色補丸之奇功也感德甚深特此刊揚以鳴謝悃

蘇門得臘邦加爾思思學中華學校教員事利顯先生來信云鄙人曾患胃不消化舊症已歷三年每次呼吸胸膈不舒痛苦乏力殆盡見食長極惡食後疼痛也即少食微物亦覺痛苦難堪多方延醫服藥調治終無功效及試服韋廉士大醫生紅色補丸即漸見功力呼吸漸見輕鬆胃口漸增痛苦漸消於是連盒服用及至胃亦消化十分全愈而後已鄙人之症誠係韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也

江蘇南京藍士傑君係陸軍二等軍醫三等獎章陸軍第六師步兵第十二旅第二十三團第二營軍醫長也其來函云鄙人常患四肢無力頭暈腦脹胃口不開夜難熟睡等症入甲界執軍事務又加終日思索勞心過度以致病益加劇甚至腰酸背痛面無血色鹹嘗醫官囑余服用韋廉士大醫生紅色補丸彼乃現今第一良藥也故驗頗著醒後確實余從其勸如法服用病竟全好此刻身體強壯與前大不相同矣韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女老幼為最奇妙之補血健腦精力復原之聖藥凡輕售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元郵力在內

說解
其餘游樂之事物甚多
不能盡錄

民國十三年二月二日

甲子年三月十四日

實業救國

○去年國有鐵路營業概況

據某外報所載。中國國有鐵路每年收入。究有若干。自交通部公布之一九二二年度統計表觀之。可以瞭然。在該部所作之統計。有無尚未有發表者。雖不得知。然按去歲已經公布之統計表。因京奉線株萍線無報告。收入支出。比前年大爲減少。去年國有線總支出。計五千六百六十九萬五千四百八十三美金七十九仙。比前年增加二百六十九萬二千四百卅八美金三十仙。收入九千九百五十五萬六千二百廿九美金二十二仙。比前年增加三百十萬五千三百九十三美金八仙。由帳簿計之。則純收入爲二千四百二十三萬七千二百六十美金七十四仙。較前年減少四百四十六萬三千八百零四美金廿二仙也。旅客總數共三千五百六十萬〇八百三十四人半。比前年三千二百九十萬九千三百三十人。約增百分之八。載貨總數共二千一百五十五萬五百七十噸。比前年約增百分之十四。鐵路全線之營業員。計九萬一千三百五十六名。比前年約增百分之三。國有鐵路幹支兩線。算至十二月末。已完成者。共長六百六十二萬九百五十畝羅米達。前年已有六百一十五萬五千一百畝羅米達。所增加者爲綏遠河南江蘇。而廣東湖北江西反爲減少。圖以外之六十三萬一千七百三十五畝羅米達。雖受強作霖管轄。但仍不得不屬於中國政府也。國有鐵路其延長之主要者。均在長江以

北。至滬甯線。滬杭甬線。湖北湖南線。則預定爲將來中國南部鐵路之複線。除蒙古西藏等處外。中國鐵路奄有國土之百七十二方哩。鐵路一取釐米達。平均有三萬三千七百人。日本二十平方哩有八萬八千人。美國十二平方哩有三萬〇八百人。上海在北站之機關車。總數有八百一十五兩。其中滬甯線用四十九輛。滬杭甬線用二十四輛。滬寧線用四十九輛。滬杭甬線用二十四輛。滬寧線之貨車。增加二百三十輛。滬杭線增加十五輛。無棚貨車。滬寧線增加八百七十三輛。滬杭增加十輛。特別車增加九十二輛云。

▲輸出額銳減……復原殊無望

東京通信云。日本之對中國貿易向來輸出額數遠超過於輸入。自去年以來。形勢忽然逆轉。日本備有不利之傾向。推原其故。實由於下列各種關係。(一)中國人不滿意日貨。(二)銀價之低落。(三)中國稅關其於華盛頓會議之稅關改訂條約。稅率提高。(四)日本國內物價及勞銀之騰貴。(五)中國各業已漸復原。美貨物輸入中國。日本品雖與之競爭。就中尤以中國工業發達及稅率提高之影響為最大。去年六月十七月及本年一月均曾輸入超過輸出。總數如左。

定價	書名	助洋價售
大角	色情之男女	四角二占
七角	慈母傳信錄	四角九占
七角	上母現形記	四角二占
三元	紅粉骷髏記	一元五角
壹元六角	西太后演義	八角
壹元五角	婦女百而觀	七角五占
壹元四角	古今義俠鑑	壹元
壹元六角	官書現形記	壹元

三元六角	壹元六角	八角	三角	七角	式角	式角	定價
古今歷史	歷代詠史	家庭黑幕	怪譚	太平軼事	曹張軼事	武俠大觀	叻洋書名
貳元五角	八角	六角	壹角八占	五角八占	五角六占	壹角四占	奇元

新加坡大馬路中華書局
Chung Hua Book Co.
103 South Bridge Road
Singapore.
一九三二年五月

○本年二月份英屬馬來半島貨物輸出入口之概況

(八)魚(乾魚及鹹魚)		
輸入地	輸入量 (噸)	輸入價 (元)
英國	一一一・〇八三	四〇四・七六六
香港	一六六・七五五	二九三・一〇〇
埃及	三一・六三	二五・四八八
美國	四七三・一六〇	八一六・八七八
中國	二九〇・四二九	三七一・一一五
荷屬東印度	三九三	六二七
菲律賓	八〇九	六八〇
暹羅	六二一	一一・一六〇
總計	一・〇四六・四一三	一・九一三・八一四

和豐銀號有限公司
加添福州匯兌廣告

本行爲利便僑胞起見特請福州省城中州戶部前振興洋行爲本行代理滙兌凡我僑商如欲電滙票滙請即惠然垂來本行價格外廉價以副盛意至電費之減輕手續之簡便尤爲特色如蒙賜顧且勝歡迎

中華民國十三年四月十一日 卅

予妻一日死三次

下要自患病延醫不効迫得遷往海南街養病院調治不料又因誤服極大劑之苦寒藥服後亡陽發汗下利眼目眩昏初五一日死去三次之多殆至是晚十一點鐘幸得葉寶可先生到診投以加味理中湯服後翌晨已能坐候診兩日後改用養陰之藥兩劑熱退脫口渴之各症俱愈矣不特此也予妻服先生藥之第二日發痢病之病者見先生如此神妙而來生診治者共計四人其中一人因患痢三月留院之癰症服先生之藥二劑無進無退之外其餘俱皆全愈矣觀此而葉君之學問豈平常者可內乎聞說先生治咳嗽產後見科內傷更加妙手弟感先生之德特刊廣告以為有病者介紹云爾

此廣告由金榜周昌記馮道登二月十七號滙報

咳嗽須注意

△血者 此症多由誤藥而成。或由積熱於胃因而發熱。或火盛乘金氣逆而以△血者或由肺失清肅之因於陰虛虛火熾而咳血者或因腎經虧損腎中浮陽上逆而成△血者更有虛實之不同寒熱之各異者更有一種因血中有瘀因瘀而發熱之咳血症爲醫者所未詳而幸得吾師之秘授者最爲緊要倘治之不待其法不病全愈難知而且必致日見沉重殊爲可惜尙可對於咳△及內傷之病而有心得持外此症的大概以供網者之考慮 △代陳

之最神驗者乃治各腫嘔吐

頭痛散限 此散專治頭痛兼治牙疼氣痛眼痛
牛點見功 痛不藥不燥用過包讀買藥時至
聲明買藥者可底頭痛散每包八占

金榜大馬路德壽樓
吊橋頭古友軒漆木街

代處
萬生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 二馬路
萬山棧 太和堂 瑞元堂 小坡美芝律
源豐 丹雅日家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽兒科產婦
舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十一年十月四日

◎各貨行情一覽

各貨行情一覽	
又 中	十式元
老佛島標上	一十四元
又 有	一十一元六
夢勝越白標上	三十一元二五
又 島標上	一十三元五
柔佛島標上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白標上	三十元
又 島標上	一十三元
本坡島上	二十一元五
銀行	十七元二五
線 上	十七元二五
又 島標上	二十五元五
一號標千	一十四元五
二號標千	十元零九
三號標千	十元零六
坤甸標上	十元
又 粉上	五元六二五
坤甸標上	五元五
又 中	五元六
坤甸標上	五元二低
中 粒	伍元
幼 粉	十四元
幼 五	十三元五
一號花鈎乳	十三元
一號白標乳	四角一占
二號標花乳	四角一占五
三號標花	三角七占五
吧那標庄上	三角五占
一號光片	三角六占五
二號光片	四角
一號甘蜜買價	三角九占
	二十七元
二號赤甘蜜買價	三十三元五
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行買價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號和花糖每担	十三元二五
二六號和花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	十四元二五
本坡和豐標油小罐	三十一元五
又 香 膠 庄	二十八元二
本坡大標土油每箱	四元九
森標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元六
廣標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
重標土油每箱	五元三六
王帽標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
廣標土油每箱	五元七四
寶隆江沙	二角七占
谷隆白片每箱	二角四占
坤甸學兒標冬上	十元五
又 標 冬	十元
砂勝越兒標冬上	十元式五
又 標 冬	九元五
巨隆學兒標冬上	十一元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號黑皮每担	五十八元
二號黑皮每担	五十二元
水牛皮三角每担	三十二元

一治月期前後或遲或速
一治一月經來數次多少
一治白帶赤帶日久
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治產山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育
六日早晚每吞一粒連吞
痛及四時諸症之效乃藥
無肚痛下月經必與上
積聚未清下月經必與上
胎孕至去時太一切婦
家送下服丹不可咬破平
不受孕不壞不燥性極和
驗 諸事探買勿勿誤
也 膠丸身是食白虎
星架坡衛安公司